

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-06-000147-127  
N° : 200-06-000158-132  
N° : 200-06-000163-132  
N° : 200-06-000180-144  
N° : 200-06-000198-161  
N° : 200-06-000199-169  
N° : 200-06-000143-126  
N° : 200-06-000162-134  
N° : 200-06-000200-165  
N° : 200-06-000202-161  
N° : 200-06-000201-163  
N° : 200-06-000203-169

DATE : LE 10 OCTOBRE 2017

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE CLÉMENT SAMSON, J.C.S.**

---

**200-06-000147-127**

**SERGE ASSELIN**  
et  
**GAËTAN ROY**  
Demandeurs

c.  
**FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD.**  
et  
**AMERICAN FURUKAWA, INC.**  
et  
**LEONI AG**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 2

et  
**LEONI KABEL GMBH**  
et  
**LEONI WIRING SYSTEMS, INC.**  
et  
**LEONISCHE HOLDING, INC.**  
et  
**LEONI WIRE, INC.**  
et  
**LEONI ELOCAB, LTD.**  
et  
**LEONI BORDNETZ-SYSTEME GMBH**  
et  
**SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD.**  
et  
**SUMITOMO WIRING SYSTEMS, LTD.**  
et  
**SUMITOMO ELECTRIC WIRING SYSTEMS, INC.**  
et  
**SUMITOMO WIRING SYSTEMS (U.S.A.), INC.**  
et  
**SEWS CANADA, LTD.**  
et  
**S-Y SYSTEMS TECHNOLOGIES EUROPE, GMBH**  
et  
**YAZAKI CORPORATION**  
et  
**YAZAKI NORTH AMERICA, INC.**  
et  
**FUJIKURA, LTD.**  
et  
**FUJIKURA AMERICA, INC.**  
et  
**FUJIKURA AUTOMOTIVE AMERICA LLC**  
et  
**TECHMA CORPORATION**  
et  
**G.S. ELECTECH, INC.**  
et  
**G.S.W. MANUFACTURING, INC.**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 3

et  
**G.S. WIRING SYSTEMS, INC.**  
Défenderesses

et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

**200-06-000158-132**

**SERGE ASSELIN**  
Demandeur

c.  
**AUTOLIV ASP, INC.**  
et  
**AUTOLIV B.V. & CO. K.G.**  
et  
**AUTOLIV JAPAN, LTD.**  
et  
**AUTOLIV SAFETY TECHNOLOGY, INC.**  
et  
**TAKATA CORPORATION**  
et  
**TK HOLDINGS, INC.**  
et  
**TOKAI RIKA CO., LTD.**  
et  
**TRQSS, INC.**  
et  
**TRAM, INC.**  
et  
**TAC MANUFACTURING, INC.**  
et  
**TOYODA GOSEI CO., LTD.**  
et  
**TRW AUTOMOTIVE HOLDINGS CORP.**  
et  
**TRW AUTOMOTIVE, INC.**  
et  
**TRW DEUTSCHLAND HOLDING GMBH**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 4

et  
**TOYODA GOSEI NORTH AMERICA CORPORATION**  
et  
**TG MISSOURI CORPORATION**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC SALES CANADA, INC.**  
Défenderesses  
et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

**200-06-000163-132**

**SERGE ASSELIN**  
Demandeur  
C.  
**DENSO CORPORATION**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**  
et  
**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**  
et  
**DENSO SALES CANADA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC SALES CANADA, INC.**  
et  
**HITACHI, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 5

et  
**MITSUBA CORPORATION**  
et  
**AMERICAN MITSUBA CORPORATION**  
et  
**ROBERT BOSCH GMBH**  
et  
**ROBERT BOSCH LLC**  
et  
**ROBERT BOSCH, INC.**  
Défenderesses  
et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

**200-06-000180-144**

**SERGE ASSELIN**  
et  
**JEAN-PAUL MARTIN**  
Demandeurs  
c.  
**HITACHI, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**  
et  
**DENSO CORPORATION**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL KOREA CORPORATION**  
et  
**DENSO KOREA AUTOMOTIVE CORPORATION**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**  
et  
**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**  
et  
**DENSO SALES CANADA, INC.**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 6

et

**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC SALES CANADA, INC.**

et

**AISAN INDUSTRY CO. LTD.**

et

**HYUNDAM INDUSTRIAL CO., LTD.**

et

**FRANKLIN PRECISION INDUSTRY, INC.**

et

**AISAN CORPORATION OF AMERICA**

et

**MITSUBA CORPORATION**

et

**AMERICAN MITSUBA CORPORATION**

et

**KEIHIN CORPORATION**

et

**KEIHIN NORTH AMERICA, INC.**

et

**MARUYASU INDUSTRIES CO., LTD.**

et

**MIKUNI CORPORATION**

et

**MIKUNI AMERICAN CORPORATION**

et

**ROBERT BOSCH GMBH**

et

**RBKB BOSCH ELECTRICAL DRIVES CO., LTD.**

et

**ROBERT BOSCH LLC**

et

**ROBERT BOSCH, INC.**

Défenderesses

et

**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**

Mis en cause

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 7

**200-06-000198-161**

**SERGE ASSELIN**  
Demandeur

c.

**HITACHI, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**

et

**DENSO CORPORATION**

et

**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**

et

**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**

et

**DENSO SALES CANADA, INC.**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**

et

**CONTINENTAL AG**

et

**CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS US, INC.**

et

**CONTINENTAL TIRE CANADA, INC. (ayant fait affaires sous la dénomination sociale "Continental Automotive Canada, Inc.")**

et

**ROBERT BOSCH GMBH**

et

**ROBERT BOSCH LLC**

et

**ROBERT BOSCH, INC.**

Défenderesses

et

**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**

Mis en cause

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 8

**200-06-000199-169**

**SERGE ASSELIN**

Demandeur

C.

**HITACHI, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**

et

**DENSO CORPORATION**

et

**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**

et

**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**

et

**DENSO SALES CANADA, INC.**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC SALES CANADA, INC.**

et

**AISAN INDUSTRY CO. LTD.**

et

**FRANKLIN PRECISION INDUSTRY, INC.**

et

**AISAN CORPORATION OF AMERICA**

et

**MITSUBA CORPORATION**

et

**AMERICAN MITSUBA CORPORATION**

Défenderesses

et

**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**

Mis en cause



N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 9

**200-06-000143-126**

**GAËTAN ROY**

Demandeur

c.

**DENSO CORPORATION**

et

**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**

et

**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**

et

**DENSO SALES CANADA, INC.**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC SALES CANADA, INC.**

et

**HITACHI, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**

et

**YAZAKI CORPORATION**

et

**YAZAKI NORTH AMERICA, INC.**

et

**SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD.**

et

**SUMITOMO WIRING SYSTEMS, LTD.**

et

**SUMITOMO ELECTRIC WIRING SYSTEMS, INC.**

et

**SUMITOMO WIRING SYSTEMS (U.S.A.), INC.**

et

**SEWS CANADA, LTD.**

Défenderesses

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 10

et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

**200-06-000162-134**

**SERGE ASSELIN**  
Demandeur

c.  
**DENSO CORPORATION**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**  
et  
**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**  
et  
**DENSO SALES CANADA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC SALES CANADA, INC.**  
et  
**HITACHI, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**  
Défenderesses

et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

**200-06-000200-165**

**SERGE ASSELIN**  
Demandeur

c.  
**HITACHI, LTD.**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 11

et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**  
et  
**DENSO CORPORATION**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL KOREA CORPORATION**  
et  
**DENSO PRODUCTS AND SERVICES AMERICAS, INC.**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**  
et  
**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**  
et  
**DENSO SALES CANADA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC SALES CANADA, INC.**  
et  
**TOYO DENSO CO., LTD.**  
et  
**DIAMOND ELECTRIC MFG. CO., LTD.**  
et  
**DIAMOND ELECTRIC MFG. CORPORATION**  
Défenderesses  
et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

**200-06-000202-161**

**SERGE ASSELIN**  
Demandeur

c.  
**HITACHI, LTD.**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 12

et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**  
et  
**DENSO CORPORATION**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**  
et  
**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**  
et  
**DENSO SALES CANADA, INC.**  
et  
**ROBERT BOSCH GMBH**  
et  
**ROBERT BOSCH LLC**  
et  
**ROBERT BOSCH, INC.**  
et  
**CONTINENTAL AG**  
et  
**CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS US, INC.**  
et  
**CONTINENTAL TIRE CANADA, INC.** (autrefois connue sous « Continental Automotive  
Canada, Inc. »)  
Défenderesses  
et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

**200-06-000201-163**

**SERGE ASSELIN**  
Demandeur

c.  
**HITACHI, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 13

et  
**DENSO CORPORATION**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**  
et  
**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**  
et  
**DENSO SALES CANADA, INC.**  
Défenderesses  
et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

**200-06-000203-169**

**SERGE ASSELIN**  
Demandeur  
C.  
**HITACHI, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**  
et  
**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS AMERICAS, INC.**  
et  
**DENSO CORPORATION**  
et  
**DENSO INTERNATIONAL AMERICA, INC.**  
et  
**DENSO MANUFACTURING CANADA, INC.**  
et  
**DENSO SALES CANADA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE AMERICA, INC.**  
et  
**MITSUBISHI ELECTRIC SALES CANADA, INC.**  
Défenderesses

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 14

et  
**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES**  
Mis en cause

---

**JUGEMENTS RECTIFICATIFS  
(APPROBATION DES ENTENTES AUTOLIV, HITACHI ET LEONI)**

---

[1] **ATTENDU** que des jugements ont été rendus les 29 et 30 juin 2017 par le soussigné, visant l'approbation des Ententes Autoliv, Hitachi et Leoni;

[2] **ATTENDU** que le Tribunal est informé qu'une erreur dans la désignation des parties s'est glissée dans un paragraphe de chacun des jugements, à savoir que les mots « Défenderesses qui ne sont pas parties à l'Entente [...] » apparaissant sont erronés et que c'est plutôt les mots « **Défenderesses qui règlent** » que l'on aurait dû lire;

[3] **ATTENDU** la demande de correction sans requête formelle et le consentement des parties au dossier.

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[4] **RECTIFIE** le paragraphe 31 du jugement rendu dans le dossier de Cour 200-06-000147-127, approuvant l'Entente Leoni, afin qu'il soit ainsi rédigé :

« [31] **DÉCLARE** que les Demandeurs et les Membres du Groupe visé par le Règlement au Québec ne pourront dorénavant réclamer ni obtenir les dommages, y incluant les dommages punitifs, les intérêts et les frais (y compris, sans s'y limiter, les frais de justice, conformément au *Code de procédure civile* et les frais d'enquête prévus à l'article 36 de la *Loi sur la concurrence*), attribuables aux agissements et aux ventes des Défenderesses qui règlent; »

[5] **RECTIFIE** le paragraphe 32 du jugement rendu dans le dossier de Cour 200-06-000158-132, approuvant l'Entente Autoliv, afin qu'il soit ainsi rédigé :

« [32] **DÉCLARE** que le Demandeur et les Membres du Groupe visé par le Règlement au Québec ne pourront dorénavant réclamer ni obtenir les dommages, y incluant les dommages punitifs, les intérêts et les frais (y compris les frais d'enquête prévus à l'article 36 de la *Loi sur la concurrence*), attribuables aux agissements et aux ventes des Défenderesses qui règlent; »

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 15

[6] **RECTIFIE** le paragraphe 26 des jugements rendus dans les dossiers de Cour 200-06-000163-132, 200-06-000143-126, 200-06-000162-134 et 200-06-000200-165, approuvant l'Entente Hitachi, afin qu'ils soient ainsi rédigés :

« [26] **DÉCLARE** que le Demandeur et les Membres du Groupe visé par le Règlement au Québec ne pourront dorénavant réclamer ni obtenir les dommages, y incluant les dommages punitifs, les intérêts et les frais (y compris, sans s'y limiter, les frais de justice, conformément au *Code de procédure civile* et les frais d'enquête prévus à l'article 36 de la *Loi sur la concurrence*), attribuables aux agissements et aux ventes des Défenderesses qui règlent; »

[7] **RECTIFIE** le paragraphe 26 du jugement rendu dans le dossier de Cour 200-06-000180-144, approuvant l'Entente Hitachi, afin qu'il soit ainsi rédigé :

« [26] **DÉCLARE** que les Demandeurs et les Membres du Groupe visé par le Règlement au Québec ne pourront dorénavant réclamer ni obtenir les dommages, y incluant les dommages punitifs, les intérêts et les frais (y compris, sans s'y limiter, les frais de justice, conformément au *Code de procédure civile* et les frais d'enquête prévus à l'article 36 de la *Loi sur la concurrence*), attribuables aux agissements et aux ventes des Défenderesses qui règlent; »

[8] **RECTIFIE** le paragraphe 25 des jugements rendus dans les dossiers de Cour 200-06-000198-161, 200-06-000199-169, 200-06-000202-161, 200-06-000201-163 et 200-06-000203-169, approuvant l'Entente Hitachi, afin qu'ils soient ainsi rédigés :

« [25] **DÉCLARE** que le Demandeur et les Membres du Groupe visé par le Règlement au Québec ne pourront dorénavant réclamer ni obtenir les dommages, y incluant les dommages punitifs, les intérêts et les frais (y compris, sans s'y limiter, les frais de justice, conformément au *Code de procédure civile* et les frais d'enquête prévus à l'article 36 de la *Loi sur la concurrence*), attribuables aux agissements et aux ventes des Défenderesses qui règlent; »

[9] **LE TOUT**, sans frais de justice.



**CLÉMENT SAMSON, J.C.S.**

N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 16

Siskinds, Desmeules, Avocats, Casier #15  
Me Barbara Ann Cain  
43, rue de Buade, bureau 320  
Québec (Québec) G1R 4A2  
Avocats des Demandeurs

Société d'avocats Torys s.e.n.c.r.l.

Me Marie-Ève Gingras

Me Sylvie Rodrigue

1, Place Ville Marie, bureau 2880

Montréal (Québec) H3B 4R4

Avocats de Leoni AG, Leoni Kabel GMBH, Leoni Wiring Systems, Inc., Leonische Holding, Inc., Leoni Wire, Inc., Leoni Elocab, Ltd., Leoni Bordnetz-Systeme GMBH, Toyoda Gosei Co., Ltd., Mitsubishi Electric Corporation, Mitsubishi Electric Automotive America, Inc., Mitsubishi Electric Sales Canada, Inc.

Borden Ladner Gervais LLP

Me Robert Charbonneau

Me Catherine Lussier

1000, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 900

Montréal (Québec) H3B 5H4

Avocats de Aisan Industry Co., Ltd., Aisan Corporation of America, Franklin Precision Industry, Inc. et Hyundam Industrial Co., Ltd.

Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Me Yves Martineau

Me Guillaume Boudreau-Simard

1155, boul. René-Lévesque Ouest, 41<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H3B 3V2

Avocats de Keihin Corporation et Keihin North America, Inc., S-Y Systems Technologies Europe, GMBH, Takata Corporation et TK Holdings, Inc.

Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Me Nick Rodrigo

1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H3A 3N9

Avocats de Denso Corporation, Denso Products and Services Americas, Inc., Denso International America, Inc., Denso Manufacturing Canada, Inc., Denso Korea Automotive Corporation et Denso International Korea Corporation et Denso Sales Canada, Inc.



N°:200-06-000147-127      N°:200-06-000143-126  
N°:200-06-000158-132      N°:200-06-000162-134  
N°:200-06-000163-132      N°:200-06-000200-165  
N°:200-06-000180-144      N°:200-06-000202-161  
N°:200-06-000198-161      N°:200-06-000201-163  
N°:200-06-000199-169      N°:200-06-000203-169

PAGE : 17

DLA Piper (Canada) LLP  
Me Tania Da Silva  
1501, avenue McGill College, bureau 1400  
Montréal (Québec) H3A 3M8  
Avocats de Hitachi, Ltd., Hitachi Automotive Systems, Ltd. et Hitachi Automotive Systems Americas, Inc.

Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l., s.r.l.  
Me Francis Rouleau  
Me Robert J. Torralbo  
1, Place Ville Marie, bureau 3000  
Montréal (Québec) H3B 4N8  
Avocats de Mikuni Corporation et Mikuni American Corporation, Autoliv ASP, Inc., Autoliv B.V & Co. K.G., Autoliv Japan, Ltd. et Autoliv Safety Technology, Inc.

LCM Avocats Inc.  
Me Sébastien C. Caron  
600, boul. De Maisonneuve Ouest, bureau 2700  
Montréal (Québec) H3A 3J2  
Avocats de Tokai Rika Co., Ltd., TRQSS, Inc., Tram, Inc. et TAC Manufacturing, Inc.

McMillan s.e.n.c.r.l., s.r.l.  
Me Catherine Jalette  
Me Shari Munk-Manel  
Me Andrei Pascu  
Me Éric Vallières  
Me Mirna Kaddis  
1000, rue Sherbrooke Ouest, bureau 2700  
Montréal (Québec) H3A 3G4  
Avocats de American Mitsuba Corporation, Robert Bosch, Inc., Continental Tire Canada, Inc., Continental AG, Continental Automotive Systems US, Inc. et RBKB Bosch Electrical Drives Co., Ltd.

Fonds d'aide aux actions collectives  
Me Frikia Belogbi  
1, rue Notre-Dame Est, bureau 10.30  
Montréal (Québec) H2T 1B6

Date d'audience : 21 juin 2017